le dit acte, passé dans la neuvième année du règne de Sa Majesté, et intitulé: Acte pour continuer et amender les lois de 9 V. c. 30, banqueroute maintenant en force en cette province, en autant seulement que ces actes sont continués par et pour les objets mentionnés dans l'acte passé dans la douzième année du règne de Sa Majesté, intitulé: Acte pour établir des dispositions aux 12 V. c. 18, fins de continuer et compléter les procédures dans les affaires de banqueroute maintenant pendantes, et le dit acte mentionné en dernier lieu ; et l'acte du dit parlement, passé dans la session tenue dans les treizième et quatorzième années du règne de Sa Majesté, intitulé: Acte pour venir en aide aux banqueroutiers 13,14 V.c. 20, dans certains cas, seront respectivement et ils sont par le présent Continués respectivement continués, et demeureront en force jusqu'au dit pour certaines premier jour de janvier, mil huit cent cinquante-huit, et de là, 1er janvier, jusqu'à la fin de la session alors prochaine du parlement pro- 1858, etc. vincial, et pas plus longtemps.

III. L'acte du parlement de la ci-devant province du Bas Actes du B. C. Canada susdit, passé dans la sixième année du règne de feu Sa Majesté le Roi Guillaume Quatre, intitulé: Acte pour 6 Guil 4, c. 19, régler les honoraires des personnes employées par les juges de paix, dans les campagnes, comme greffiers ou huissiers dans certains cas, sera et est par le présent continué jusqu'au dit pre- Continué, mier jour de janvier, inil huit cent cinquante-huit, et de là, jus- Continué. qu'à la fin de la session alors prochaine du parlement provincial, et pas plus longtemps; pourvu toujours, que dans les Proviso: cesdivers districts judiciaires du Bas Canada, le dit acte cessera sera quand un tarif aura été d'avoir aucune force dans les dits districts respectivement en promulgué en autant qu'il se rapporte aux honoraires à être accordés aux per- vertu dessonnes agissant comme greffiers des magistrats dans les campagnes, aussitôt qu'un tarif d'honoraires aura été promulgué dans tel district, en vertu des dispositions d'un acte passé dans la session de la législature, tenue dans les quatorzième et quinzième années du règne de Sa Majesté, et intitulé: Acte pour faciliter 14,15 V.c. 96. l'accomplissement des fonctions des juges de paix hors les sessions en ce qui concerne les ordres et convictions sommaires.

IV. Pourvu toujours, que rien de contenu dans le présent Proviso : le acte n'empêchera ou ne sera censé empêcher l'effet d'aucun présent acte acte passé ou qui sera passé durant la présente session, pour pas l'effet abroger, amender, rendre permanent ou continuer à une époque d'aucun autre abroger, amender, rendre permanent ou continuer à une croque passé du-plus reculée que celle fixée par le présent, aucun des actes ou acte passé du-rant la préordonnances ci-dessus mentionnés et continués, ni continuer sente session. aucune disposition ou partie d'aucun des actes ou ordonnances mentionnés dans le présent acte qui auront été révoqués par tout acte passé dans quelqu'une des sessions précédentes ou durant la présente session.

V. La période limitée par l'acte du parlement de cette pro-Période limivince, passé dans la douzième année du règne de Sa Majesté, tée par laintitule: Acte pour amender les actes passés pour remédier à cer- 12 V. c. 97, taines défectuosités dans l'enregistrement des titres dans le comté